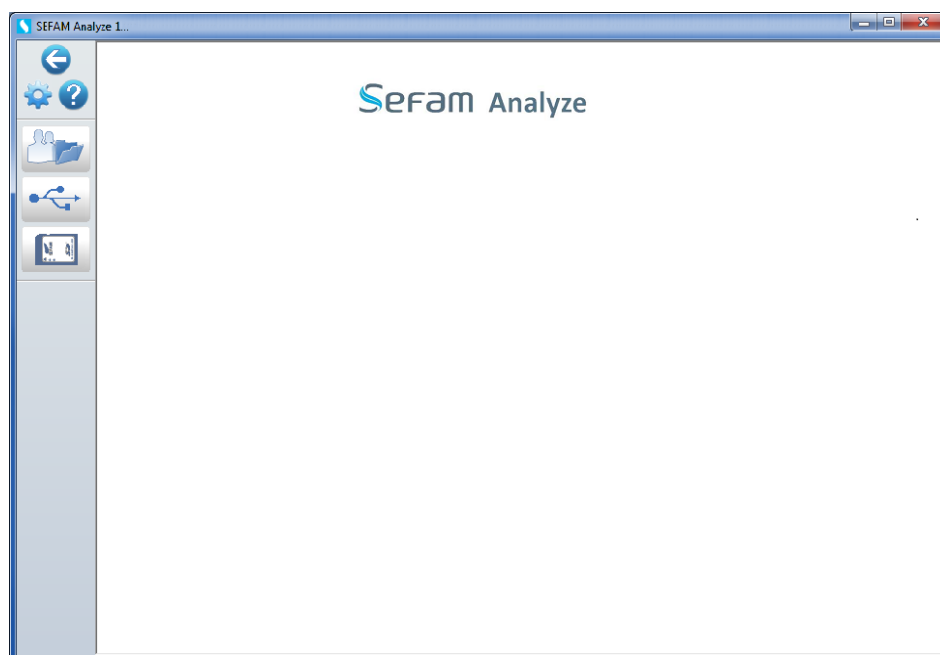


# Sefam Analyze



LOGICIEL D'ANALYSE DES DONNEES ENREGISTREES PAR  
SOFTWARE FOR ANALYSING DATA RECORDED WITH

**Sefam**  
**S.Box**  
BY  
**STARCK®**

	Page
Installation du logiciel SEFAM Analyze .....	2
Installing the SEFAM Analyze software .....	5
Installation des Softwareprogramms SEFAM Analyze .....	8
Installazione del software SEFAM Analyze .....	12

# Installation du logiciel SEFAM Analyze

## Introduction

Cette notice permet d'installer la version 1.x.0 du logiciel SEFAM Analyze sur un ordinateur disposant d'un port USB ou d'un accès au site internet [www.sefam-medical.com](http://www.sefam-medical.com).

## Manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation est inclus dans le logiciel et accessible en sélectionnant l'aide intégrée au logiciel. Un exemplaire papier du manuel d'utilisation dans la langue de votre pays (Ref. M-156DFU01-30) est disponible gratuitement et rapidement sur simple demande auprès de votre fournisseur.

## Précautions de stockage et d'utilisation de la clé USB

Les précautions suivantes doivent être prises lors du stockage et de l'utilisation de la clé USB :

- Vérifier l'intégrité de l'emballage à réception.
- Tenir à l'écart de l'humidité.
- Nettoyer avec un chiffon doux et propre.

## Conditions d'installation

SEFAM Analyze est un logiciel 32 bits utilisable sur les PC et compatibles.

La configuration minimale exigée pour votre ordinateur est la suivante.

- Système d'exploitation Windows XP SP3 (processeur PII 350 MHz, 128 Mo minimum de RAM)
- Windows Vista 32 bits Home Basic (processeur 32 bits / 512 Mo de RAM)
- Windows Vista 32 bits Premium/Business/Ultimate (processeur 32 bits / 1 Go de RAM)
- Windows 7 32/64 bits Familiale Premium/Professionnel/Edition intégrale (processeur 1 GHz / 1 Go de RAM, 16 Go d'espace disque)
- Windows 8, 8.1 et Windows 10
- un Port USB
- un lecteur de carte SD.

Le logiciel peut communiquer par Bluetooth avec la machine si l'ordinateur dispose de cette capacité. La version minimale supportée est Microsoft Windows 7.

## Installation du logiciel

Avant de procéder à l'installation du logiciel, veuillez vous assurer que la configuration de votre ordinateur est bien conforme aux conditions requises pour l'installation du logiciel SEFAM Analyze, telles que définies au paragraphe " Conditions d'installation " du présent document.

### *Remarques :*

- L'installation du logiciel dans un réseau ou dans un environnement avec des profils utilisateurs aux droits restreints ne pourra être effectuée que par l'administrateur du réseau, le seul à posséder les droits nécessaires pour installer correctement le logiciel.
- Il est fortement recommandé de fermer toutes les applications ouvertes sous Windows avant de procéder à l'installation.
- Il est recommandé d'inhiber tout économiseur d'écran, mise en veille et gestion d'alimentation sur votre ordinateur.
- En cas de réinstallation, il est fortement conseillé de faire une copie de vos dossiers patient.

L'installation du logiciel SEFAM Analyze s'effectue de la manière suivante :

1. Insérez la clé USB dans le port correspondant, puis ouvrez le disque et exécutez le fichier d'installation manuellement.

Le programme d'installation du logiciel SEFAM Analyze se lance automatiquement. Vous pouvez alors choisir la langue d'installation dans la liste déroulante proposée.

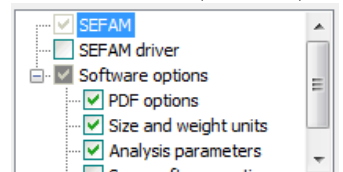
**Remarque :**

Si vous procédez à l'installation à partir du site internet : vous devez extraire le fichier, puis exécuter le fichier d'installation manuellement à partir du répertoire dans lequel l'extraction a été réalisée.

2. Suivez les indications décrites dans la fenêtre Welcome (Bienvenue).

Le logiciel vous propose par défaut d'installer SEFAM Analyze dans le répertoire C:\SFA de votre disque dur (C:). Si vous voulez installer le logiciel dans un autre répertoire, cliquez sur Browse (Parcourir) et sélectionnez le répertoire. Une fois le répertoire sélectionné, cliquez sur Next (Suivant).

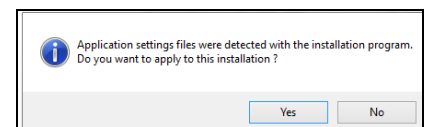
3. Vous pouvez ensuite sélectionner à l'écran les éléments que vous voulez installer en cochant pour chacun d'entre eux la case à gauche.



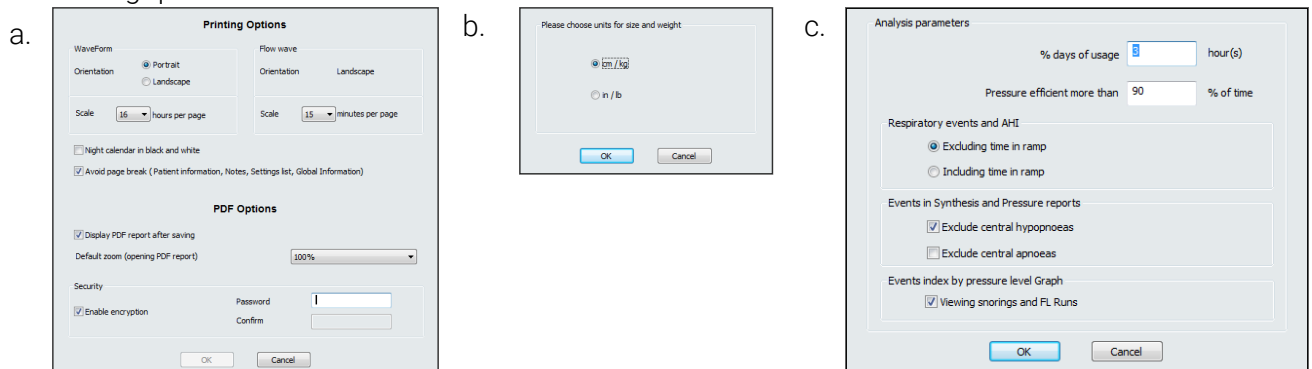
- SEFAM Drivers : installera les pilotes pour la machine
- OMNIKEY Drivers : installera les pilotes pour le lecteur carte OMNIKEY
- Software Options :
  - Set PDF options : choisir les options des rapports PDF.
  - Size and weight units : sélectionner les unités de poids et taille.
  - Analysis parameters : sélectionner les valeurs des paramètres d'analyse.
  - Setup on multiple computers : possibilité de mémoriser les paramètres précédents pour un déploiement multiposte. Le déploiement multiposte est possible si le répertoire d'installation reste le même lors des installations successives (il est conseillé de faire une copie sur une clé USB qui sera utilisée pour les installations).

**Remarque :**

Si une installation multiposte est détectée, une boîte de dialogue s'affiche. Il suffit de répondre No (non) à la question posée, et vous revenez à la fenêtre précédente.



4. En fonction de ce que vous avez sélectionné, les pilotes sont installés successivement, puis vous pouvez activer la protection par mot de passe du document PDF exporté (a.) ou/et choisir les unités de poids et de taille (b.) ou/et les paramètres d'analyse (c.) dans les boîtes de dialogue qui s'affichent chronologiquement :



5. Un message vous prévient que l'installation s'est bien effectuée et vous demande si vous voulez lancer le logiciel. Si oui, cliquer sur Yes (oui).
6. Le logiciel est installé dans un dossier nommé "SFA" par défaut, mais vous pourrez le renommer si vous le souhaitez.

7. Une fois l'installation terminée, le dossier apparaît sur le bureau. Il contient le raccourci du programme, accessible en double-cliquant sur le dossier.
8. Le logiciel a besoin d'Acrobat Reader pour éditer les rapports, une version anglaise est disponible sur la clé USB dans le répertoire \ADOBE. Pour l'installer, lancez le programme AdbeRdr810\_en\_US.exe et suivez les instructions d'installation.

**Remarques :**

- Lors de la première installation, il faut aussi installer les pilotes du lecteur de carte mémoire. Suivez les instructions d'installation décrites dans le document " Guide d'installation du pilote " fourni sur la clé USB (fichier "Drivers installation guide.pdf").
- N'installez les pilotes qu'une seule fois.
- Conservez la clé USB dans le lecteur jusqu'à la fin de l'installation.
- Il est nécessaire de posséder des droits administrateur du PC pour installer les pilotes.

## Installation du lecteur de documents pdf

Ce logiciel requiert Acrobat Reader pour visualiser les rapports. Une version anglaise est disponible dans le répertoire \ADOBE de la clé USB. Pour l'installer, exécutez AdbeRdr810\_en\_US.exe et suivez les instructions d'installation.

## Désinstallation du logiciel

**Remarque :**

Il est fortement conseillé de faire une copie de vos dossiers patient avant toute opération de désinstallation du logiciel.

Pour désinstaller le logiciel du poste sur lequel il est installé, il est recommandé d'utiliser la fonctionnalité de désinstallation fournie par le système d'exploitation (depuis le panneau de configuration, cliquez sur l'icône " Ajout/Suppression de programmes " *et* recherchez le programme "SEFAM Analyze ") ou dans le menu démarrer puis dans le dossier SEFAMAnalyze utiliser le raccourci : "uninst\_sfa.exe".

**Remarque :**

La procédure de désinstallation n'efface pas les fichiers des données patients présents sur le disque dur de l'ordinateur. Aussi pour désinstaller complètement le logiciel, il est nécessaire de procéder à l'effacement manuel depuis l'explorateur de fichiers de Windows en supprimant le répertoire d'installation du logiciel SEFAM Analyze.

## Mise à niveau du logiciel

**Remarque :**

Il est fortement conseillé de faire une copie de vos dossiers patient avant toute opération de mise à niveau du logiciel.

Pour mettre à niveau le logiciel à partir d'une version antérieure, vous devez d'abord désinstaller l'ancienne version dans Control Panel >> Add/remove Programs (Panneau de configuration >> Ajouter/supprimer des programmes), puis dérouler à nouveau les étapes 1 à 6 du paragraphe " Installation du logiciel ".

# Installing the SEFAM Analyze software

## Introduction

This procedure allows to install the version 1.x.0 of the SEFAM Analyze software onto a computer equipped with a USB port or an access to the website [www.sefam-medical.com](http://www.sefam-medical.com).

## User manual

The User manual is included in the software and can be accessed by selecting the help file embedded in the software. A paper copy of the user manual in the language of your country (P/N M-156DFU01-40) may be obtained quickly and free of charge by request to your provider.

## Storing and using the USB key

Take the following precautions when storing and using the USB key.

- Check packaging integrity.
- Keep well away from humid conditions
- Clean with a clean, soft cloth.

## Installation requirements

SEFAM Analyze is 32-bit software designed for use on PCs and compatible computers.

The minimum configuration required for your PC is as follows:

- Operating system Windows XP SP3 (PII 350MHz at least 128MB)
- Windows Vista 32 bits. Home Basic ( 32 bit processor/ 512 MB of system memory )
- Windows Vista 32 bits Premium/Business/Ultimate (32 bits processor / 1 GB of system memory)
- Windows 7 32/64 bits Home Premium/ Business/Ultimate (1 GHz processor /1GB RAM, 16GB disk space)
- Windows 8, 8.1 and Windows 10
- USB port
- SD card reader.

The software can communicate via Bluetooth with the machine if the computer has this ability. The minimum supported version is Microsoft Windows 7.

## Installing the software

Before installing the software, confirm that your computer configuration meets the minimum installation requirements for the SEFAM Analyze software as defined under "Installation requirements".

### Notes:

- If the software is to be installed on a network or in an environment involving user profiles with limited access rights, it can only be installed by the network administrator who alone has the access rights necessary to correctly install the software.
- It is strongly recommended that you close all open Windows applications before proceeding with installation.
- It is recommended that you disable all screen savers, hibernation and power management on your computer.
- In case of reinstall operation, it is strongly recommended to make a copy of your patient files directory.

The SEFAM Analyze software is installed as follows:

1. Insert the USB key into the corresponding port, then open the disk and run the installation file manually.

The SEFAM Analyze installation program will start automatically. Then you can choose the language of installation in the drop down list proposed.

**Notes:**

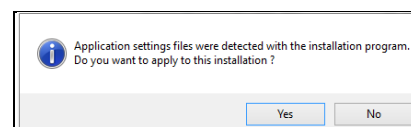
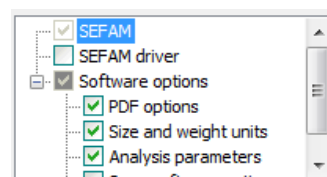
If you install the software from the website: you must extract the file, then run the installation file manually from the directory in which the extraction was performed.

2. Follow the instructions provided in the Welcome window.

By default, the software proposes to install SEFAM Analyze in the C:\SFA directory of your hard drive (C:). If you wish to install the software in a different directory, click on Browse and select the directory. Once you have selected the directory, click on Next.

3. Then you can select on the screen the items you want to install by checking for each of them the box on the left.

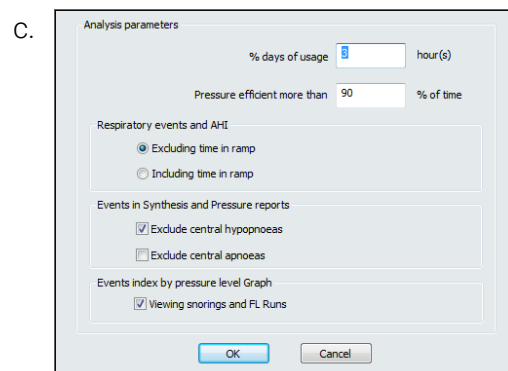
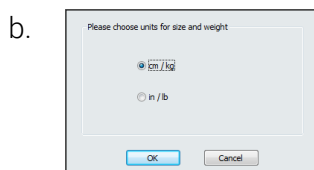
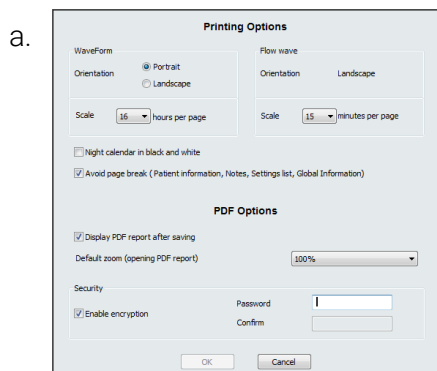
- SEFAM Drivers: will install device drivers
- OMNIKEY Drivers: will install drivers for OMNIKEY card reader
- Software Options :
  - ♦ Set PDF password: options of PDF reports can be chosen
  - ♦ Size and weight units: units of weight and size can be selected
  - ♦ Analysis parameters: values of analysis parameters can be selected.
  - ♦ Setup on multi-computers: possibility to memorize previous parameters for a multi-computers deployment. The multi-computers deployment is possible if the setup directory is the same for successive installations (it is advised to make a copy on a USB key which will be used for installations).



**Note:**

If a multi-computers setup is detected, a dialogue box appears. Simply answer No to the question, and you will come back to the previous window.

4. Depending on what you have selected, the drivers are successively installed, then you can enable the password protection of the pdf exported document (a.) and/or select the size and weight units (b.) and/or the analysis parameters (c.) in the dialogue boxes displayed chronologically:



5. A message informs you that the installation is completed and asks if you want to run the software. Click Yes in this case.
6. The software is installed in a folder named "SFA" by default, but you may rename it if you want.
7. When the installation is finished, a file will appear on your Desktop. It contains the program shortcut which can be accessed by double-clicking on the file.

8. This software requires Acrobat Reader to produce reports. An English version is available in the \ADOBE directory of the USB key. To install it, launch the AdbeRdr810\_en\_US.exe program file and follow the instructions for installation.

**Notes:**

- For the first installation, you must also install the drivers for the memory card reader. Follow the installation instructions described in "Driver Installation Guide" provided on the USB key, (file "Drivers installation guide.pdf").
- The drivers need to be installed only one time on the user's PC.
- Keep the USB key in the drive until the end of installation process.
- You need administrative user's rights to install the drivers.

## Installation of the PDF document viewer

This software requires Acrobat Reader to visualize reports. An English version is available in the \ADOBE directory of the USB key. To install it, launch the AdbeRdr810\_en\_US.exe program file and follow the instructions for installation.

## Uninstalling the software

**Note:**

It is strongly recommended to make a copy of your patient files directory before any uninstall operation.

To uninstall the software from the computer on which it is installed, it is recommended that you use the operating system's uninstall feature (under Control Panel, click on Add/Remove Programs and look for the SEFAM Analyze program) or go to the install directory and click on icon "uninst\_sfa.exe".

**Note:**

The uninstall procedure does not delete any SEFAM patient files on the computer's hard drive. Therefore, if you want to completely uninstall the software, it is recommended that you manually remove it from Windows Explorer by deleting the install directory.

## Upgrading the software

**Note:**

It is strongly recommended to make a copy of your patient files directory before any upgrade operation.

To upgrade the software from a previous version, you need to uninstall the previous version from the Control Panel >> Add/remove Programs, and then to run the steps 1 to 6 as described before in § "Installing the software".

# Installation des Softwareprogramms SEFAM Analyze

## Einleitung

Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Informationen für die Installation der Version 1.x.0 des Softwareprogramms SEFAM Analyze auf einem PC mit USB-Anschluss und Internetzugang zur Website [www.sefam-medical.com](http://www.sefam-medical.com).

## Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung ist im Softwareprogramm enthalten und über die integrierte Hilfefunktion des Softwareprogramms verfügbar.

Bei Bedarf kann Ihnen Ihr Händler eine kostenlose Papierausgabe dieser Gebrauchsanweisung in Ihrer Landessprache (Art.-Nr. M-156DFU01-60) auf eine einfache Anfrage hin innerhalb kürzester Zeit bereitstellen.

## Hinweise zur Lagerung und Verwendung des USB-Sticks

Bitte beachten Sie bei der Lagerung und Verwendung des USB-Sticks folgende Hinweise:

- Bitte überprüfen Sie bei Warenerhalt, dass die Verpackung intakt ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit.
- Benutzen Sie zur Reinigung ein sauberes und weiches Tuch.

## Installationsvoraussetzungen

SEFAM Analyze ist eine 32-Bit-Software, die auf PCs und weiteren kompatiblen Computern eingesetzt werden kann.

Der Computer muss mindestens folgende Konfigurationsmerkmale aufweisen:

- Betriebssystem Windows XP SP3 (PII-Prozessor mit 350 Mhz, mindestens 128 MB RAM)
- Windows Vista 32-Bit Home Basic (32-Bit-Prozessor/512 MB RAM)
- Windows Vista 32 Bit Premium/Business/Ultimate (32-Bit-Prozessor/1 GB RAM)
- Windows 7 32/64 Bit Home Premium/Professional/Ultimate (Prozessor 1 GHz / 1 GB RAM, 16 GB freier Festplattenspeicher)
- Windows 8, 8.1 und Windows 10.
- Ein USB-Port.
- Ein SD-Kartenlesegerät.

Die Software kann per Bluetooth-Verbindung mit dem Gerät kommunizieren, wenn der Computer diese Fähigkeit besitzt. Die unterstützte Mindestversion ist Microsoft Windows 7.

## Installation der Software

Vergewissern Sie sich vor dem Laden der Software auf Ihren Computer, dass dessen Konfiguration den „Installationsvoraussetzungen“ für die Software SEFAM Analyze entspricht, die unter im vorliegenden Dokument aufgeführt sind.

### *Anmerkung:*

- In einem Netzwerk oder einer Umgebung, in der Benutzerprofile mit eingeschränkten Zugriffsrechten verwendet werden, kann die Installation der Software nur vom Netzwerkadministrator vorgenommen werden, da nur dieser die zur korrekten Installation erforderlichen Rechte besitzt.
- Vor der Installation sollten unbedingt alle unter Windows laufenden Anwendungen geschlossen werden.
- Es empfiehlt sich zudem, jegliche Bildschirmschoner, Standby-Modi und Energieverwaltungsfunktionen des Computers zu unterdrücken.
- Bei einer Reinstallation sollte zuvor unbedingt eine Sicherheitskopie der Patientenverzeichnisse angelegt werden.



Gehen Sie bei der Installation der Software SEFAM Analyze wie folgt vor:

1. Schließen Sie den USB-Stick am entsprechenden Port an, öffnen Sie das Laufwerk und führen Sie manuell die Installationsdatei aus.

Das Programm für die Installation von SEFAM Analyze wird automatisch gestartet. Sie können die Installationssprache aus der angebotenen Scroll-Liste wählen.

#### Anmerkungen:

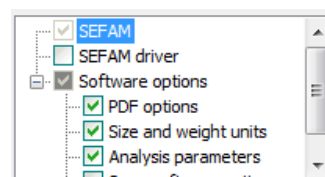
Wenn Sie die Installation über die Internetseite vornehmen: extrahieren Sie die Datei, und führen Sie diese anschließend manuell aus dem Extraktionsverzeichnis aus.

2. Folgen Sie den Anweisungen im Fenster Welcome (Willkommen).

Das Programm schlägt standardmäßig vor, SEFAM Analyze im Verzeichnis C:\SFA auf Ihrer Festplatte (C:) zu installieren. Um die Software in einem anderen Verzeichnis zu installieren, klicken Sie auf Browse (Durchsuchen) und wählen das gewünschte Verzeichnis aus. Klicken Sie auf Next (Weiter).

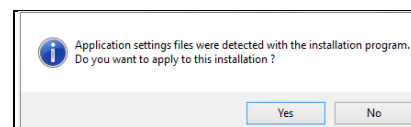
3. Anschließend können Sie am Bildschirm die zu installierenden Bestandteile auswählen, indem Sie jeweils das links neben dem gewünschten Bestandteil befindliche Kästchen ankreuzen.

- SEFAM Drivers: Installiert die Treiber für das Gerät
- OMNIKEY Drivers: Installiert die Treiber für den OMNIKEY-Kartenleser
- Software Options:
  - ♦ Set PDF options (PDF-Optionen einstellen): Wählen Sie die Optionen für die Berichte im PDF-Format.
  - ♦ Size and weight units (Größen- und Gewichts- Maßeinheiten): Wählen Sie die Gewichts- und Größen-Maßeinheiten.
  - ♦ Analysis parameters (Analyse-Parameter): Wählen Sie die Werte der Analyse-Parameter.
  - ♦ Setup on multiple computers: Es besteht die Möglichkeit, die obigen Parameter für eine Mehrgeräte-Konfiguration abzuspeichern. Es besteht die Möglichkeit einer identischen Mehrgeräte-Installation, wenn das Installationsverzeichnis bei den jeweiligen Installationsvorgängen unverändert bleibt (daher empfiehlt es sich, eine Kopie auf einem USB-Stick anzufertigen, der für diese Installationsvorgänge verwendet wird).



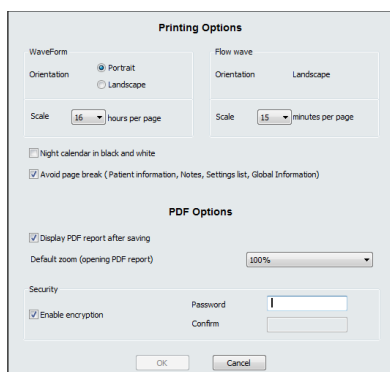
#### Anmerkung:

Erkennt die Software eine Mehrgeräte-Installation, wird ein Dialogfenster eingeblendet. Beantworten Sie die gestellte Frage einfach mit No (nein), um zum vorherigen Fenster zurückzukehren.

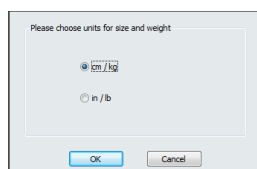


4. Je nachdem, welche Bestandteile Sie selektiert haben, werden nacheinander die Treiber der Bestandteile installiert; danach können Sie den Passwort-Schutz des exportierten PDF-Dokuments aktivieren (a.) und/oder die Gewichts- und Größen-Maßeinheiten (b.) und/oder die Analyse-Parameter (c.) in den nacheinander eingeblendeten Dialogfenstern auswählen:

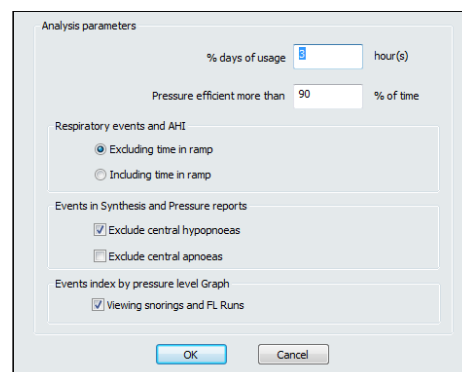
a.



b.



c.



5. Eine Meldung wird eingeblendet, um Ihnen mitzuteilen, dass die Installation erfolgreich verlaufen ist und mit der Frage, ob Sie die Software starten möchten. In diesem Fall ist der Button Yes (ja) anzuklicken.
6. In der Standardkonfiguration wird die Software in einem Verzeichnis mit dem Namen "SFA" installiert, doch Sie können das Verzeichnis falls gewünscht auch umbenennen.
7. Nach Beendigung der Installation erscheint der Ordner auf Ihrem Desktop. Er enthält eine Verknüpfung zum Programm, das nun per Doppelklick auf den Ordner geöffnet werden kann.
8. Die Software benötigt zur Bearbeitung der Berichte den Acrobat Reader, eine englische Version ist auf dem USB-Stick im Verzeichnis \ADOBE verfügbar. Für die Installation starten Sie das Programm AdbeRdr810\_en\_US.exe und befolgen Sie die Installationsanweisungen.

**Anmerkungen:**

- Bei der ersten Installation müssen auch die Treiber des Speicherkarten-Lesegerätes installiert werden. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Dokument „Installation des Gerätetreibers“ auf dem USB-Stick (Datei "Drivers installation guide.pdf").
- Treiber brauchen nur einmal auf dem PC des Benutzers installiert werden.
- Der USB-Stick muss bis zum Abschluss des Installationsprozesses im -Laufwerk bleiben.
- Installation der Treiber benötigen Sie Administratorrechte.

## Installation des PDF-Viewers

Dieses Programm erfordert Acrobat Reader für die Darstellung der Berichte. Eine englische Fassung ist im Verzeichnis \ADOBE des USB-Sticks verfügbar. Für die Installation starten Sie das Programm AdbeRdr810\_en\_US.exe und befolgen Sie die Installationsanweisungen.

## Deinstallation der Software

**Anmerkung:**

Vor der Durchführung von Deinstallations-Vorgängen sollten Sie unbedingt eine Kopie Ihres Patientenverzeichnisses anlegen.

Zum Deinstallieren der Software wird die Verwendung der vom Betriebssystem bereitgestellten Desinstallationsfunktion empfohlen (klicken Sie im Index Systemsteuerung auf das Symbol „Hinzufügen/Löschen von Programmen“ und suchen Sie nach dem Programm „SEFAM Analyze“) oder klicken Sie im Startmenü auf das Verzeichnis SEFAM Analyze und verwenden Sie die Verknüpfung: „uninst\_dsa.exe“.

**Anmerkung:**

Beim Deinstallationsvorgang werden die auf der Festplatte des Computers gespeicherten Patientendaten nicht gelöscht. Für die vollständige Desinstallation der Software müssen die Dateien manuell über die Windows Explorer entfernt werden. Hierzu muss das Installationsverzeichnis der Software SEFAM Analyze ausgewählt und gelöscht werden.

## Upgrade der Software

**Anmerkung:**

Vor der Durchführung von Software-Upgrades sollten Sie unbedingt eine Kopie Ihres Patientenverzeichnisses anlegen.

Um einen Software-Upgrade von einer älteren Version durchzuführen, müssen Sie zunächst die alte Version über Control Panel >> Add/remove Programs (Systemsteuerung >> Programme hinzufügen/entfernen) deinstallieren. Führen Sie dann erneut die Schritte 1 bis 6 wie unter Abschnitt „Die Software kann per Bluetooth-Verbindung mit dem Gerät kommunizieren, wenn der Computer diese Fähigkeit besitzt. Die unterstützte Mindestversion ist Microsoft Windows 7.“

Installation der Software“ beschrieben, aus.

# Installazione del software SEFAM Analyze

## Introduzione

Le presenti istruzioni permettono di installare la versione 1.x.0 del software SEFAM Analyze su un computer munito di porta USB o che permette di accedere al sito web [www.sefam-medical.com](http://www.sefam-medical.com).

## Manuale d'istruzioni

Il manuale d'istruzioni è incluso nel software ed è accessibile selezionando il file di Aiuto integrato nel software stesso.

È possibile richiedere al proprio rivenditore una copia in formato cartaceo del manuale tradotto nella propria lingua (Rif. M-156DFU01-70). Tale copia è gratuita e sarà fatta pervenire al richiedente in breve tempo.

## Precauzioni per una conservazione e un utilizzo corretti della chiave USB

Per conservare e utilizzare la chiave USB in maniera adeguata attenersi alle seguenti indicazioni:

- Verificare che il lettore di memory card non sia danneggiato.
- Tenere lontano dall'umidità.
- Per pulire utilizzare un panno morbido e pulito.

## Requisiti minimi di sistema

SEFAM Analyze è un software a 32 bit utilizzabile con PC e compatibili.

I requisiti minimi richiesti sono i seguenti:

- Sistema operativo Windows XP SP3 (processore PII 350 MHz, 128 Mb di RAM minimo)
- Windows Vista 32 bit Home Basic (processore 32 bit / 512 Mb di RAM)
- Windows Vista 32 bit Home Premium/Business/Ultimate (processore 32 bit / 1 Gb di RAM)
- Windows 7 32/64 bit Home Premium/Professional/Ultimate (processore 1 GHz / 1 Gb di RAM, 16 Gb di spazio libero sul disco fisso)
- Windows 8, 8.1 e Windows 10.
- Una porta USB
- lettore di memory card (rif.: M-214830-03) fornito con il kit del software DreamStar.
- un lettore di schede SD.

Il software può comunicare via Bluetooth con il dispositivo se il computer ha questa capacità. La versione minima supportata è Microsoft Windows 7.

## Installazione del software

Prima di procedere all'installazione del software accertarsi che il proprio computer possenga i requisiti minimi richiesti per l'installazione del programma SEFAM Analyze come definiti al paragrafo "Requisiti minimi di sistema" del presente documento.

### **Note:**

- L'installazione del software in una rete o in un ambiente con profili utente con diritti di accesso limitati può essere eseguita solo dall'amministratore di rete, il quale è l'unico a possedere i diritti necessari per installare correttamente il software.
- Prima di avviare l'installazione si consiglia di chiudere tutte le applicazioni aperte in Windows.
- Prima di avviare l'installazione si consiglia di disabilitare screen saver, opzioni di stand-by automatico e opzioni di risparmio di energia.
- Qualora si desideri reinstallare il software si consiglia di fare un backup di tutte le cartelle paziente.



Per installare il software SEFAM Analyze procedere come segue:

1. Inserire la chiave USB nell'apposita porta, quindi accedere al contenuto ed eseguire manualmente il file d'installazione.

Il programma d'installazione del software SEFAM Analyze si avvia automaticamente. A questo punto sarà possibile selezionare la lingua di installazione dall'elenco a discesa.

**Note:**

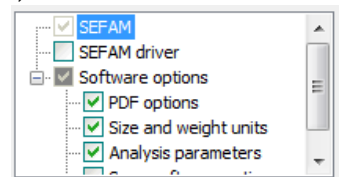
Per effettuare l'installazione dal sito web: scaricare il file ed eseguire manualmente il file d'installazione, partendo dalla directory di installazione.

2. Seguire le indicazioni fornite nella finestra Welcome (Benvenuto).

Il programma propone di installare SEFAM Analyze nella directory predefinita C:\SFA del disco rigido (C:). Se si desidera installare il software in un'altra directory cliccare su Browse (Sfoglia) e selezionare la directory desiderata. Dopo aver scelto la directory, cliccare su Next (Avanti).

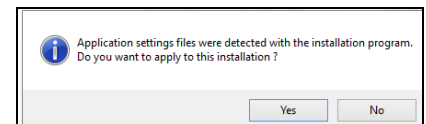
3. Sarà quindi possibile scegliere a video gli elementi che si desidera installare selezionando per ognuno la corrispettiva casella sulla sinistra.

- SEFAM Drivers: installerà i driver per il dispositivo
- OMNIKEY Drivers: installerà i driver per il lettore della OMNIKEY card
- Software Options:
  - ♦ Set PDF options: consente di scegliere le opzioni dei rapporti PDF.
  - ♦ Size and weight units: consente di selezionare le unità di misura e di peso.
  - ♦ Analysis parameters: consente di selezionare i valori dei parametri di analisi.
  - ♦ Setup on multiple computers: consente di memorizzare i parametri precedenti perché vengano utilizzati da più computer. La condivisione è possibile se la cartella di installazione resta invariata anche nel corso delle installazioni successive (sarebbe utile farne una copia su una chiave USB da utilizzare in seguito).

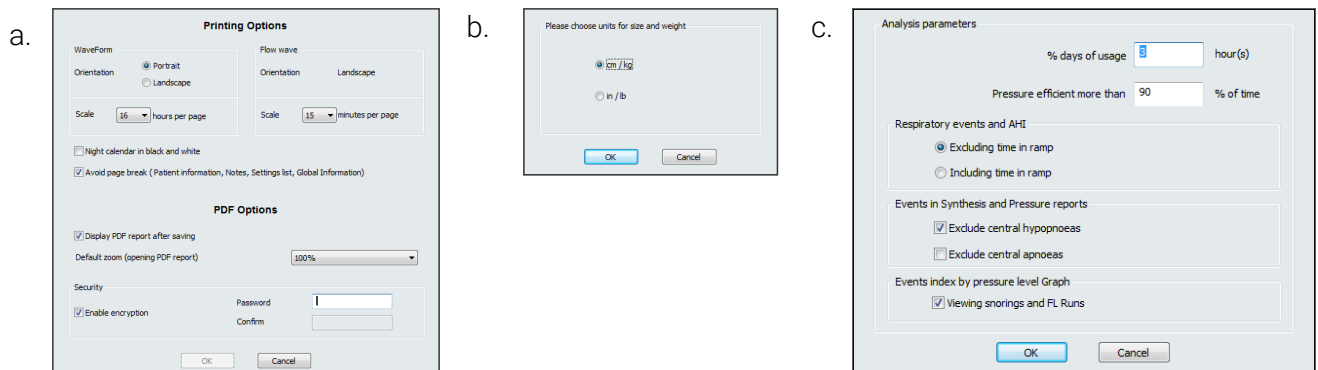


**Nota:**

Se viene rilevata un'installazione su più computer, si apre una finestra di dialogo. Basterà rispondere No alla domanda per ritornare alla finestra precedente.



4. I driver verranno installati successivamente in funzione di quanto selezionato e sarà poi possibile attivare la protezione del documento pdf esportato tramite password (a.) e/o scegliere le unità di misura e di peso (b.) e/o i parametri di analisi (c.) dalle finestre di dialogo che si apriranno man mano:



5. La corretta installazione verrà notificata per mezzo di un messaggio a video, che chiederà se si desidera lanciare il software. Basterà rispondere Yes (sì) a questa domanda.
6. Il software viene installato in una cartella chiamata "SFA": si tratta di un nome predefinito che può essere modificato.

7. Una volta terminata l'installazione sul desktop apparirà una cartella. Tale cartella è un collegamento. Facendo doppio clic sulla stessa è possibile accedere al software.
8. Per modificare i report, il software richiede Acrobat Reader; una versione in inglese di tale programma è disponibile nella cartella \ADOBE presente sulla chiave USB. Per installarlo, avviare il programma AdbeRdr810\_en\_US.exe e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

**Nota:**

- Quando si installa il software per la prima volta è necessario installare anche i driver del lettore di memory card. Seguire le istruzioni di installazione descritte nel documento "Guida all'installazione del driver" incluso sulla chiave USB (file "Drivers installation guide.pdf").
- Installare i driver una sola volta.
- Non espellere la chiave USB fino al termine dell'installazione.
- Per installare i driver è necessario disporre dei diritti di amministratore.

## Installazione del lettore di documenti PDF

Questo programma richiede Acrobat Reader per visualizzare i rapporti. Una versione in inglese di tale programma è disponibile nella cartella \ADOBE della chiave USB. Per installarlo, avviare l'applicazione AdbeRdr810\_en\_US.exe e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

## Disinstallazione del software

**Nota:**

Prima di disinstallare il software si consiglia di eseguire un backup delle cartelle paziente.

Per disinstallare il software si consiglia di utilizzare l'utility di disinstallazione fornita dal proprio sistema operativo (accedere al pannello di controllo, cliccare su *"Aggiungi/Rimuovi programmi"* e selezionare il programma "SEFAM Analyze") o di accedere alla cartella SEFAM Analyze dal menu start e cliccare sul collegamento: "uninst\_dsa.exe".

**Nota:**

Disinstallando il programma i dati dei pazienti copiati sul disco rigido del computer non saranno cancellati. Per disinstallare completamente il programma occorre cercare la cartella contenente i file d'installazione del software SEFAM Analyze tramite la funzione cerca di Windows e cancellarla manualmente.

## Upgrade del software

**Nota:**

Prima di effettuare l'upgrade del software si consiglia di eseguire un backup delle cartelle paziente.

- Per eseguire l'upgrade del software partendo da una versione precedente occorre innanzitutto disinstallare quest'ultima accedendo a Control Panel >> Add/remove Programs (Pannello di controllo>>Aggiungi/rimuovi programmi) e quindi seguendo nuovamente le fasi 1-6 del paragrafo "Il software può comunicare via Bluetooth con il dispositivo se il computer ha questa capacità. La versione minima supportata è Microsoft Windows 7.

Installazione del software".



Fabricant / manufacturer:  
Hersteller, costruttore

SEFAM  
144 AV CHARLES DE GAULLE  
92200 NEUILLY SUR SEINE  
FRANCE

Site de fabrication / manufacturing plant:  
Fabrikationsort, stabilimento di produzione

SEFAM  
10 ALLÉE PELLETIER DOISY  
54600 VILLERS-LES-NANCY  
FRANCE